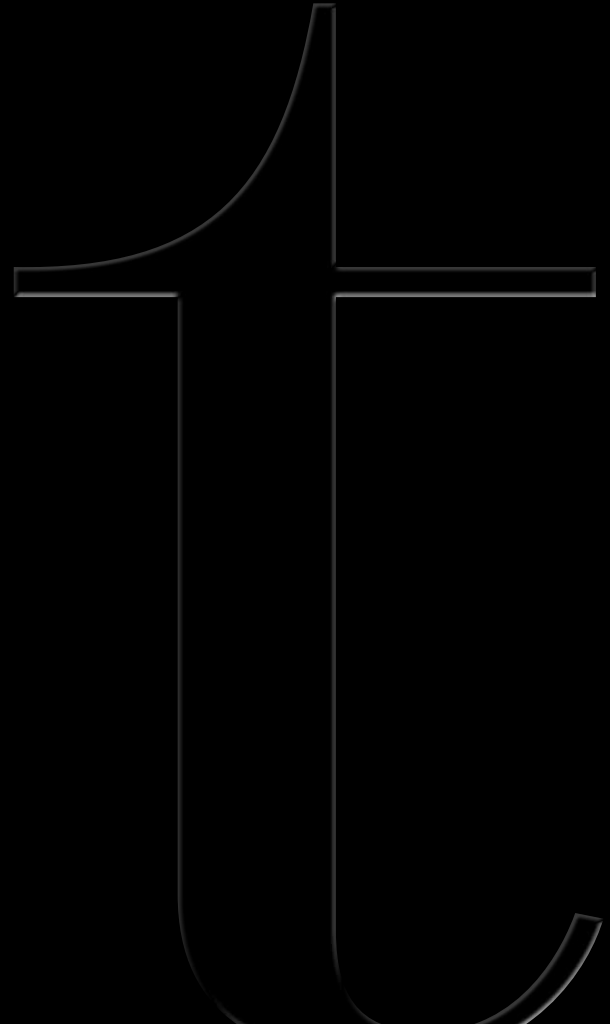


treesse



MINIPISCINE

HYDROSPAS

MINI-PISCINES

MINI-POOLS

МИНИ-БАССЕЙНЫ

أحواض استحمام على شكل حمام سباحة صغير

REST_
20

ZEN_
13

VASCHE CLASSICHE

CLASSIC BATHTUBS

BAIGNOIRES CLASSIQUES

KLASSISCHE WANNEN

КЛАССИЧЕСКИЕ ВАННЫ

أحواض استحمام كلاسيكية

BLANQUE_
30

GRANDE DAME_
42

GRAND SOLEIL_
48

SISTEMA DOCCIA

SHOWER CUBICLES

SYSTÈMES DE DOUCHE

DUSCHSYSTEM

ДУШЕВЫЕ СИСТЕМЫ

نظام الدوش

BOX:

BLANQUE_
64

STILL_
54

PIATTI DOCCIA:

BLANQUE_
74

FIT_
78





Minipiscine

HYDROSPAS

MINI-PISCINES

MINI-POOLS

МИНИ-БАСЕЙНЫ

أحواض استحمام على شكل حمام سباحة صغير

Grazie alla notevole esperienza nel mondo dell'idromassaggio, la Treesse propone oggi una gamma di minipiscine, dove il grande rigore formale si unisce ad un alto valore estetico, tipicamente italiano. Qualità e innovazione tecnologica sono frutto della più prestigiosa produzione Made in Italy.

L'esclusività principale, che rende queste minipiscine uniche al mondo, è il sistema brevettato GHOST SYSTEM, caratterizzato da una suggestiva ed emozionale striscia luminosa a LED dove sono collocati, in maniera invisibile, i jet idromassaggio. Ricche di dotazioni tecnologiche d'avanguardia e di un sistema avanzato di filtraggio, sono ideali sia per residenze private sia per progetti contract, grazie al loro design essenziale, che incontra piacevolmente ogni stile d'arredo, classico e contemporaneo.

Drawing on its vast experience in hydromassage, Treesse is presenting a line of hydrospas whose sleek lines are matched by their quintessentially Italian style. Our quality and technological innovation are made from top-of-the-line Italian manufacturing. These hydrospas are made particularly exclusive - like no others in the world - by their patented GHOST SYSTEM, featuring an eye-catching, mood-setting LED light strip in which invisible hydromassage jets are placed. Our hydrospas feature state-of-the-art technology and an advanced filter system. They fit perfectly in private homes or for contract furnishing with their clean-lined design, merging seamlessly with decor styles from classic to contemporary.

Grâce à l'expérience considérable acquise dans le monde de l'hydromassage, la société Treesse propose aujourd'hui une gamme de mini-piscines, où la grande rigueur formelle s'unit à une importante valeur esthétique, typiquement italienne. La qualité et l'innovation technologique sont le fruit de la plus prestigieuse production Made in Italy. L'exclusivité principale, grâce à laquelle ces mini-piscines sont uniques au monde, est le système breveté GHOST SYSTEM, caractérisé par une bande lumineuse à LED suggestive et émotionnelle où se situent les jets d'hydromassage invisibles. Riches en fournitures technologiques d'avant-garde et munies d'un système avancé de filtrage, elles sont parfaites pour les résidences ainsi que pour les projets de collectivités, grâce à leur design essentiel qui se mêle agréablement à tout style de décoration, classique et contemporain.

Dank ihrer großen Erfahrung in der Welt der Hydromassage, bietet Treesse heute eine Auswahl an Mini-Pools an, deren puristisches Design mit höchsten Ansprüchen an die Ästhetik vereint ist, eben typisch italienisch. Die Qualität und die technischen Innovationen stehen für die hochwertigste Produktion Made in Italy. Einzigartig werden diese Mini-Pools weltweit durch das exklusive Patent GHOST SYSTEM: es besteht in einem faszinierenden und emotionalen LED-Lichtstreifen, in dem die Hydromassagedüsen unsichtbar untergebracht sind. Die Wannen sind aufwendig mit avantgardistischer Technik und einem fortschrittlichen Filtersystem ausgestattet. Dank dem auf das Wesentlichste beschränkte Design, das sich problemlos jedem Einrichtungsstil anpasst, ob klassisch oder aktuell, sind sie die ideale Lösung sowohl für Eigenheime, als auch für Vertrags-Projekte.

Огромный опыт в производстве систем гидромассажа позволяет компании "Treesse" предложить сегодня широкий выбор мини-бассейнов, сочетающих в себе строгость форм и типично итальянскую эстетичность. Качество и технологические инновации, характерные для престижной продукции, выпускаемой под маркой "Сделано в Италии".

Запатентованная система GHOST SYSTEM, характерной чертой которой является очаровательная яркая светодиодная полоса, скрывающая невидимые гидромассажные форсунки, делает эти мини-бассейны уникальными, не имеющими аналогов в мире. Мини-бассейны, имеющие передовое оснащение и расширенные возможности фильтрации, идеально подходят как для частных домов, так и для проектов "под ключ", благодаря своему минималистичному дизайну, они прекрасно впишутся в любой стиль мебелировки от классического до современного.

Byفضل خبرتها المرموقة في عالم منتجات التدليك المائي، تقدم شركة Treesse اليوم مجموعة من أحواض الاستحمام التي تشبه حمامات سباحة صغيرة والتي تجمع بين الدقة في التصميم وبين القيمة الجمالية التي تتميز بها المنتجات الإيطالية. إن النوعية الممتازة والتقدم التكنولوجي هما ثمرة أفضل المنتجات التي تحمل علامة "صنع في إيطاليا".

إن الخاصية الرئيسية التي تفترد بها أحواض الاستحمام هذه على المستوى العالمي، هو نظام GHOST SYSTEM الحاصل على براءة اختراع والذي يتميز بخيط رائع وجميل مضئ بأضواء الليد حيث توضع فيه التدليك المائي وتثبت بطريقة مخفية لا يمكن رؤيتها. غنية بالتجهيزات التكنولوجية المتقدمة وبأحدث نظام من أنظمة الترشيح، بحيث تصبح أحواض الاستحمام هذه مثالية للبيوت ولأماكن الإقامة العامة مثل الفنادق وغيرها على حد سواء وذلك بفضل تصميمها الأساسي الذي يتلاءم بتناسق جميل مع كافة موديلات التانيقات سواء الكلاسيكية منها ام العصرية.

Ghost System® Spa

design
Marc Sadler

MODELLO BREVETTATO

Finalmente realizzato l'idromassaggio davvero invisibile, che consente soluzioni di design di estrema pulizia, per vasche completamente libere da bocchette e getti esterni. GHOST SYSTEM, brevetto esclusivo della Treesse, deve il suo nome proprio all'invisibilità della componentistica, totalmente incorporata all'interno della vasca. Il sistema è caratterizzato da una sottile fessura perimetrale interna che ospita una nutrita quantità di getti adeguatamente orientati.

PATENTED MODEL

Finally, it's here: a truly invisible hydromassage system, for designs with absolutely clean lines and tubs completely free of external outlets and jets. The GHOST SYSTEM, an exclusive Treesse patent, is named for the invisibility of its hydromassage system, completely built-in inside the tub. The system features a thin opening around the inside edges that houses a great number of properly oriented jets.

MODÈLE BREVETÉ

Voilà enfin une baignoire d'hydromassage vraiment invisible, qui permet d'obtenir des solutions de design très épurées, pour des baignoires exemptes de buses et de jets extérieurs. GHOST SYSTEM, le brevet exclusif de Treesse, doit justement son nom au fait que les composants sont invisibles, car ils sont entièrement encastrés à l'intérieur de la baignoire. Le système est caractérisé par une mince fissure sur le pourtour intérieur qui abrite un grand nombre de jets correctement orientés.

PATENTIERTES MODELL

Endlich ist es da, das völlig unsichtbare Hydromassage-System, das ein extrem sauberes Design ermöglicht, für Badewannen, in denen keine Öffnungen oder Aussendüsen stören. Natürlich verdankt das GHOST SYSTEM, ein exklusives Patent von Treesse, seinen Namen der Unsichtbarkeit seiner Komponenten, die vollständig im Wanneninneren verschwinden. Das System besteht in einem schmalen Schlitz, rund um das Wanneninnere, in dem eine große Anzahl von speziell ausgerichteten Düsen untergebracht sind.

ЗАПАТЕНТОВАННАЯ МОДЕЛЬ

Невидимая система гидромассажа - это возможно! Необыкновенная стилистическая чистота дизайна и полное отсутствие внешних форсунок и отверстий для стока воды. Эксклюзивная запатентованная система GHOST SYSTEM от компании "Treesse" обязана своим названием абсолютно невидимым гидромассажным узлам, встроенным в толщу ванны. Отличительная черта этой системы - углубление по периметру ванны, в котором скрывается большое количество специальным образом направленных форсунок.

موديل حاصل على براءة اختراع وأخيرا تم تصنيع نظام التدليك المائي المخفي الذي يسمح بالحصول على حلول تصميمية تضمن النظافة التامة لأحواض خالية تماما من الفتحات والتدفقات الخارجية. إن GHOST SYSTEM هو نظام حاصل على براءة اختراع حصريّة لشركة Treesse ، وتعود تسميته هذه إلى حقيقة أن أجزاء النظام مخفية بالكامل ومدمجة في الحوض نفسه. يتميز النظام باحتوائه على شق رفيع حول المحيط الداخلي يحتوي على كمية كبيرة من التدفقات التي يتم توجيهها بطريقة مناسبة.

الترشيح

بالاعتماد على نظام الترشيح الرملي، يمكننا أن نضمن جودة أعلى نوعية الماء.

يحتوي هذا النظام الأوتوماتيكي بالكامل على برنامج للغسل الذاتي للرمل المستخدم في الترشيح.

تعبئة وتفريغ مع تصريف ذاتي

تختلف أحواض الاستحمام التي تشبه حمامات سباحة صغيرة التي تنتجها شركة Treesse عن المنتجات المنافسة الموجودة في السوق، بإمكانية تعبئة الماء بواسطة نظام الكتروني اوتوماتيكي يحتوي على مجس لقياس المستوى. يضمن هذه النظام الدقة في قياس مستوى الماء في الحوض. أما التفريغ الذي تتم السيطرة عليه الكترونياً، فهو يضمن التفريغ الكامل والتام وذلك بالاعتماد على مجموعة من الأجهزة.

الأنواع

ألواح ممتازة من ناحية الشكل والمادة المصنوعة منها التي تتوفر بشكلين:

هيكल مربع مصنوع من الزجاج الليفي أو من عوارض من الخشب الصلب من اشجار الاركس الصنوبرية والذي تتم معالجته بطريقة حرارية خاصة ليصبح مقاوماً للماء . أما لون وتعرّقات الخشب غير المتجانسة فهي نذل على أن الخشب المستعمل هو خشب طبيعي.

الوسائد

مريحة ومدمجة تماماً في هيكل المنتجات . يمكن وضعها في كل مكان على طول

حافات أحواض الاستحمام التي تشبه حمامات سباحة صغيرة

СИСТЕМА ФИЛЬТРАЦИИ

Песочный фильтр обеспечивает более высокое качество воды. Полностью автоматическая система также имеет программу автоматической очистки фильтрующего песка.

ЗАБОР И СЛИВ ВОДЫ С АВТОДРЕНАЖЕМ

Мини-бассейны "Treesse", в отличие от подобных моделей, присутствующих на рынке, обеспечивают забор воды через электронную систему с автоматическим датчиком уровня. Система также управляет оптимальными уровнями воды в резервуаре. Слив с электронным управлением обеспечивает - с помощью ряда устройств - полный дренаж системы.

ПАНЕЛИ

Панели, являющиеся прекрасным с точки зрения формы и материала продуктом, доступны в двух вариантах: панели из стеклопластика квадратной формы или рейки из массива лиственницы, обладающие благодаря специальной термической обработке водоотталкивающими свойствами. Цвет и прожилки древесины не являются равномерными, что является гарантией натуральности материала.

ПОДУШКИ

Удобные и прекрасно вписывающиеся в дизайн продукции подушки могут быть размещены в любом месте вдоль краев мини-бассейна.

FILTERSYSTEM

Dank des Sandfiltersystems können wir eine bessere Wasserqualität garantieren. Die Anlage verfügt auch über ein komplett automatisches Selbstreinigungssystem des Filtersands.

EINLAUF UND ABLAUF MIT SELBSTENTLEERUNG

Im Unterschied zu den Produkten unserer Mitbewerber, verfügen die Mini-Pools Treesse über ein automatisches Elektroniksystem, das den Wassereinlauf mittels Pegelsensor regelt, und gleichzeitig die optimale Wassermenge in der Wanne garantiert. Der ebenfalls elektronisch geregelte Ablauf sorgt durch eine Reihe von Vorrichtungen für eine vollständige Entleerung der Anlage.

PANEELE

Dank ihrer Form und ihres Materials, eignen sich die Paneele optimal zum Einbau des Produkts. Sie sind in zwei Varianten erhältlich: aus Glasfaserkunststoff mit rechteckigem Profil, oder aus Dauben in massivem Lärchenholz, mit wasserabweisenden Eigenschaften dank einer speziellen Wärmebehandlung. Die ungleichmäßige Maserung und Farbe des Holzes sind Ausdruck der Natürlichkeit des Materials.

KISSEN

Bequem und perfekt integriert in das Produktdesign. Sie lassen sich überall entlang des Wannenrands platzieren.

FILTRAGE

Grâce au système de filtrage à sable,nous sommes en mesure d’assurer une meilleure qualité de l’eau. L’installation, complètement automatique, dispose également d’un programme d’auto-lavage du sable filtrant.

REMPLISSAGE ET ÉVACUATION AVEC AUTO-DRAINAGE

Contrairement aux produits de nos concurrents sur le marché, les mini-piscines Treesse se remplissent grâce à un système électronique automatique muni d’un capteur de niveau. Le système gère également les niveaux optimaux de l’eau dans la baignoire. L’évacuation, à contrôle électronique, assure, grâce à une série de dispositifs, le drainage complet du circuit.

PANNEAUX

Finition optimale des produits au niveau de la forme et du matériau, les panneaux sont disponibles en deux variantes : en fibre de verre au profil équeré, ou bien à douves en mélèze massif, rendu hydrofuge grâce à un traitement thermique particulier. La couleur et les veines du bois non uniformes sont une garantie de naturel.

COUSSINS

Confortables et parfaitement intégrés au styling des produits, on les positionne partout le long des bords des mini-piscines.

FILTER

Our sand filter system ensures optimal water quality. The completely automatic system has a self-cleaning program using filtering sand.

FILLING AND SELF-DRAINING

Treesse hydrospas stand out from our competitors by filling through an automatic electronic system with a level sensor. The system also controls for optimal levels of water in the tub. The electronically-controlled draining employs several mechanisms to completely drain the system.

PANELS

The panels perfectly complement our spas both in form and material. They come in two options: square contour fiberglass and solid larch wood slats, waterproofed with a special heat treatment. The wood’s color and uneven grain bespeak its natural quality.

CUSHIONS

Comfortable and seamlessly part of our hydrospas’ style, they can be positioned anywhere along their edges.

FILTRAGGIO

Attraverso il sistema di filtraggio a sabbia, siamo in grado di assicurare una maggiore qualità dell’acqua. L’impianto, completamente automatico, ha anche un programma di autolavaggio della sabbia filtrante.

CARICO E SCARICO CON AUTODRENAGGIO

A differenza dei competitors presenti sul mercato, le minipiscine Treesse prevedono un carico dell’acqua attraverso un sistema elettronico automatico con sensore di livello. Il sistema gestisce anche i livelli ottimali dell’acqua in vasca. Lo scarico, controllato elettronicamente, assicura, attraverso una serie di dispositivi, il completo drenaggio dell’impianto.

PANNELLI

Completamento ottimale dei prodotti in termini di forma e materiale, i pannelli sono disponibili in due varianti: in vetroresina con sagoma squadrata, oppure a doghe in legno massello di larice, reso idrorepellente attraverso un particolare trattamento termico. Il colore e le venature del legno non uniformi sono garanzia di naturalità.

CUSCINI

Comodi e perfettamente integrati nello styling dei prodotti, sono posizionabili ovunque lungo i bordi delle minipiscine.

CROMOTERAPIA: corpo e mente rigenerati dal colore

Anche l’illuminazione a LED multicolore è nascosta all’interno. Il risultato è una lama di luce che movimenta “magicamente” l’idromassaggio nella vasca. Tutto l’hardware è invisibile, non ci sono rubinetti e il troppo pieno sifonico evita le antiestetiche forature sulla superficie interna della vasca.

The LED lighting system is also hidden inside. This creates a blade of light that “magically” animates the hydromassage inside the tub. All the hardware is concealed. There are no faucets and the siphon overflow makes no ugly holes on the tub’s inner surface.

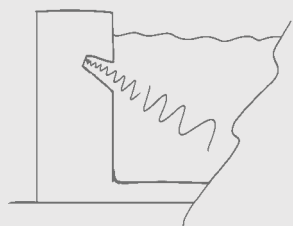
L’éclairage par del multicolore est lui aussi dissimulé à l’intérieur. Une lame de lumière anime « magiquement » l’hydromassage dans la baignoire. Les composants sont parfaitement invisibles : pas de robinet et le trop-plein par siphon permet d’éviter les vilains trous sur la surface interne de la baignoire.

Auch die Beleuchtung mit farbigen LEDs ist im Inneren versteckt. Das Ergebnis ist eine Art Lichtschneide, die "wie durch Zauber" die Hydromassage in der Wanne bewegt. Alle Hardware-Komponenten sind unsichtbar; es gibt keine Wasserhähne, und dank des Überlaufsiphons werden die unschönen Öffnungen im Wanneninneren vermieden.

Система разноцветного светодиодного освещения также расположена внутри ванны. Это позволят создать эффект магического движения света в толще воды. Все оборудование полностью скрыто от глаз, отсутствуют также краны, а сифонный перелив воды позволяет избежать мало эстетичных отверстий на поверхности ванны.

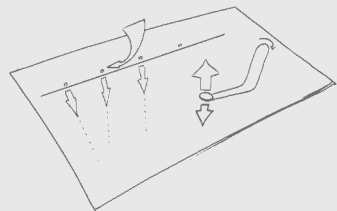
Ама الإضاءة متعددة الألوان بمصابيح الليد فهي الأخرى تتميزّ بكونها مخفية، والنتيجة هي الحصول على شريط ضوئي يعمل على تحريك التدليك المائي في الحوض بطريقة خلاّبة و"سحرية". إن المكونات المادية "هاردوير" مخفية هي الأخرى، ولا توجد حنفيات، أما أداة الامتلاء الزائد المزودة بأنبوب ماص فليس فيها ثقوب غير جمالية على السطح الداخلي للحوض.

Bianco White Blanc Weiss Белый أبيض	Rosso Red Rouge Rot Красный أحمر	Arancio Orange Orange Orange Orange Оранжевый برتقالي	Giallo Yellow Jaune Gelb Желтый أصفر
Verde Green Vert Grün Зеленый أخضر	Azzurro Light blue Bleu ciel Hellblau Голубой أزرق غامق	Blu Blue Bleu foncé Dunkelblau Синий أزرق	Viola Violet Violet Violett Фиолетовый بنفسجي



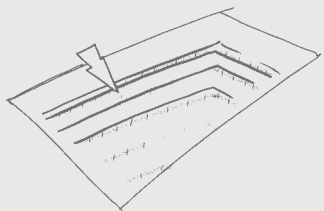
HIDDEN ENERGY

I micro getti dell'idromassaggio sono nascosti lungo la sottile fessura perimetrale, che caratterizza l'innovativo design della vasca.
The micro jets of the hydromassage system are concealed along the thin inside edge, the distinguishing feature of the tub's innovative design.
Les micro jets de la baignoire d'hydromassage sont dissimulés le long de la mince fissure du pourtour, qui caractérise le design original de la baignoire.
Die Mikrodüsen des Hydromassage-Systems sind in dem schmalen Schlitz im Wanneninneren versteckt, durch den das innovative Design der Wanne ermöglicht wird.
Гидромассажные МИКРО-форсунки спрятаны в тонком углублении, расположенном по периметру ванны и являющемся инновативным элементом ее дизайна.
إن التدفقات الصغيرة للتدليك المائي، هي مخفية على طول الشق المحيطي الرفيع الذي ينفرد به تصميم هذا الحوض.



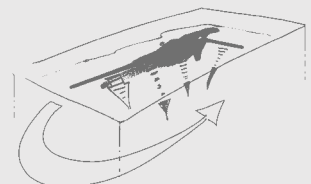
INVISIBLE DRAIN

L'innovazione si esprime nella componentistica tecnica totalmente incorporata in una fessura della vasca, compreso il meccanismo di troppo pieno sifonato.
Its innovation is seen in the tub's technical hardware completely built into a gap space, including the siphon overflow.
L'innovation s'exprime dans les composants techniques qui sont entièrement encastrés dans une fente de la baignoire, y compris le mécanisme de trop-plein par siphon.
Das völlig neue Konzept ermöglicht eine vollständige Unterbringung der technischen Komponenten, einschließlich des Überlaufsiphons, in einem Spalt innerhalb der Wanne.
Еще одна инновация - полностью встроенные технические узлы, в том числе сифонная система перелива, скрытые в углублении ванны.
يتوضح الابداع من خلال الأجزاء التقنية المدمجة بالكامل في شق في الحوض، ويشمل هذا الامتلاء الزائد المزودة بأنبوب ماص.



WATER WAVES

Il benefico effetto dell'idromassaggio piacevolmente potenziato attraverso l'immissione di aria.
Air bolsters the healthful benefits of the hydromassage to pleasant effect.
L'effet bénéfique de l'hydromassage est agréablement accru grâce à l'introduction d'air.
Die wohltuende Wirkung der Hydromassage wird durch die Zufuhr von Luft auf das angenehmste verstärkt.
Благоприятное воздействие гидромассажа усилено системой вброса воздуха.
تزداد فوائد التدليك المائي بفضل تدفق الهواء المدفوع الذي يعمل على تعزيز التدليك المائي بشكل لطيف ومريح.



ALL AROUND

Il benessere del bagno diventa avvolgente ed uniforme, attraverso l'energia dell'idromassaggio e l'equilibrio della cromoterapia, distribuiti lungo tutto il perimetro della vasca.
The pleasure of the bath envelops and embraces from every side, with the energy of the hydromassage and the balance of color therapy distributed along the bathtub's entire edge.
Le bien-être du bain devient enveloppant et uniforme, grâce à l'énergie de l'hydromassage et à l'équilibre de la chromothérapie, distribués tout le long du pourtour de la baignoire.
Dank der Energie der Hydromassage und der Gleichmäßigkeit der Farblichttherapie, die sich rund um das Wanneninnere gleichmäßig ausbreitet, wird das Bad zu einem einhüllenden Wohlfühlerlebnis.
Благотворное влияние усиливается благодаря устройствам энергичного гидромассажа и хромотерапии, расположенным вдоль всего периметра ванны.
بهذا الشكل يتحول الاستحمام إلى فوائد كبيرة تلف الجسم وتحتضنه من خلال طاقة التدليك المائي والتوازن الذي يوفره العلاج بالألوان على طول محيط الحوض.



POMPA RICIRCOLO
Recirculation pump
Pompe de recirculation
Umwälzpumpe
Рециркуляционный насос
مضخة إعادة التدوير



FILTRO SABBIA
Sand filter
Filtre à sable
Sandfilter
Песочный фильтр
مرشح رملي



RISCALDATORE
Heater
Réchauffeur
Heizelement
Нагреватель
أداة تسخين



OZONIZZATORE
Ozonator
Ozoniseur
Ozongerät
Озонатор
أداة توليد الأوزون



CENTRALINA
Control panel
Centrale
Steuerung
Блок управления
منظومة تحكم



LED PERIMETRALI
LEDs along the edge
Led périphériques
Umfangs-LED
Светодиоды по периметру
أضواء الليد على المحيط الخارجي



CARICO E SCARICO CON AUTODRENAGGIO
Filling and self-draining
Remplissage et évacuation avec auto-drainage
Einlauf und Ablauf mit Selbstentleerung
Забор и слив воды с автодренажем
تعبئة وتفريغ مع تصريف ذاتي



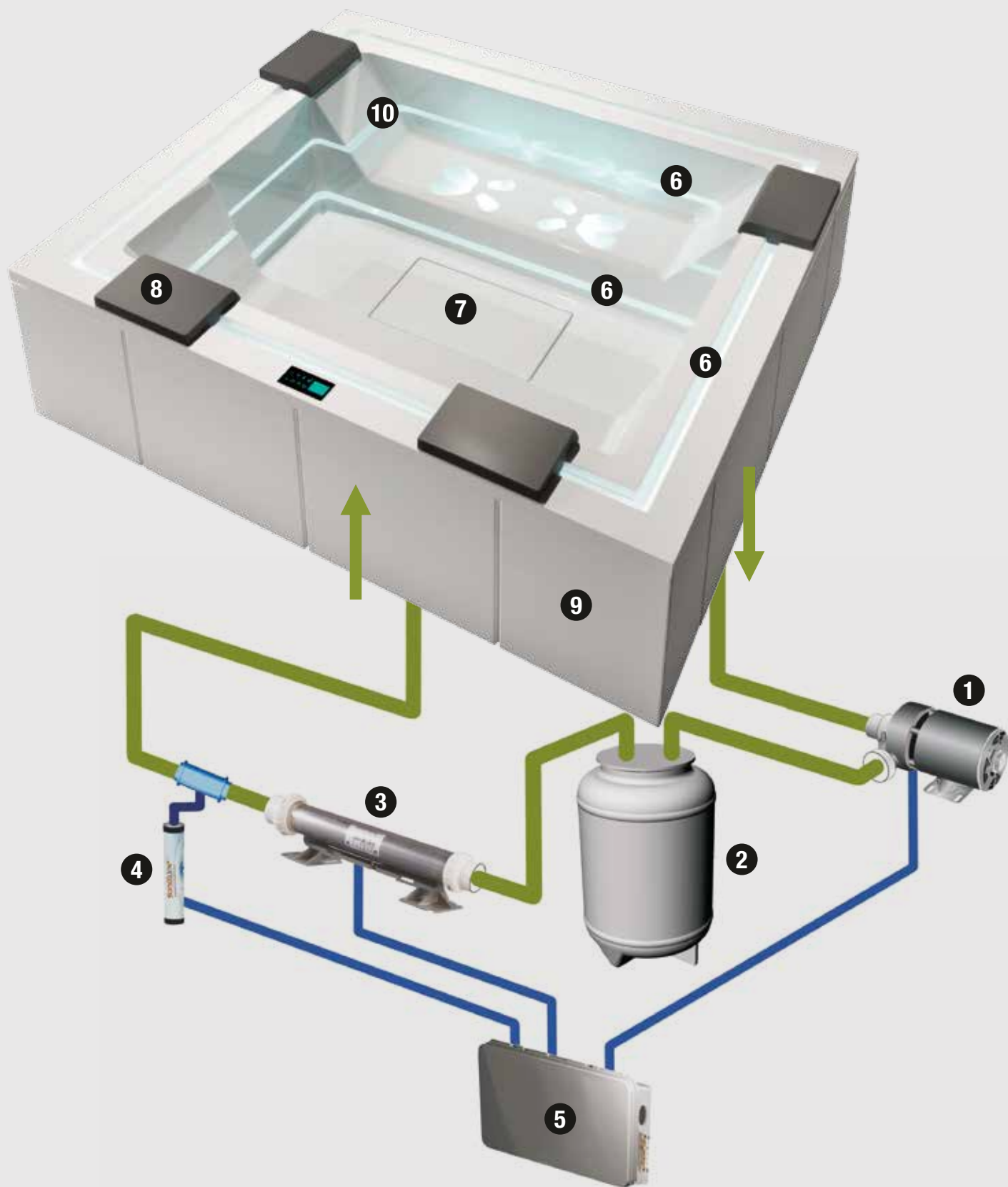
CUSCINI
Cushions
Coussins
Kissen
Подушки
وسائد



PANNELLI
Panels
Panneaux
Paneele
Панели
ألواح



IDROMASSAGGIO GHOST SYSTEM
Ghost System hydromassage
Hydromassage Ghost System
Hydromassage Ghost System
Гидромассаж Ghost System
تدليك مائي Ghost System



design Marc Sadler

ZEN_
REST_
ghost system spa



MINIPISCINE
HYDROSPAS

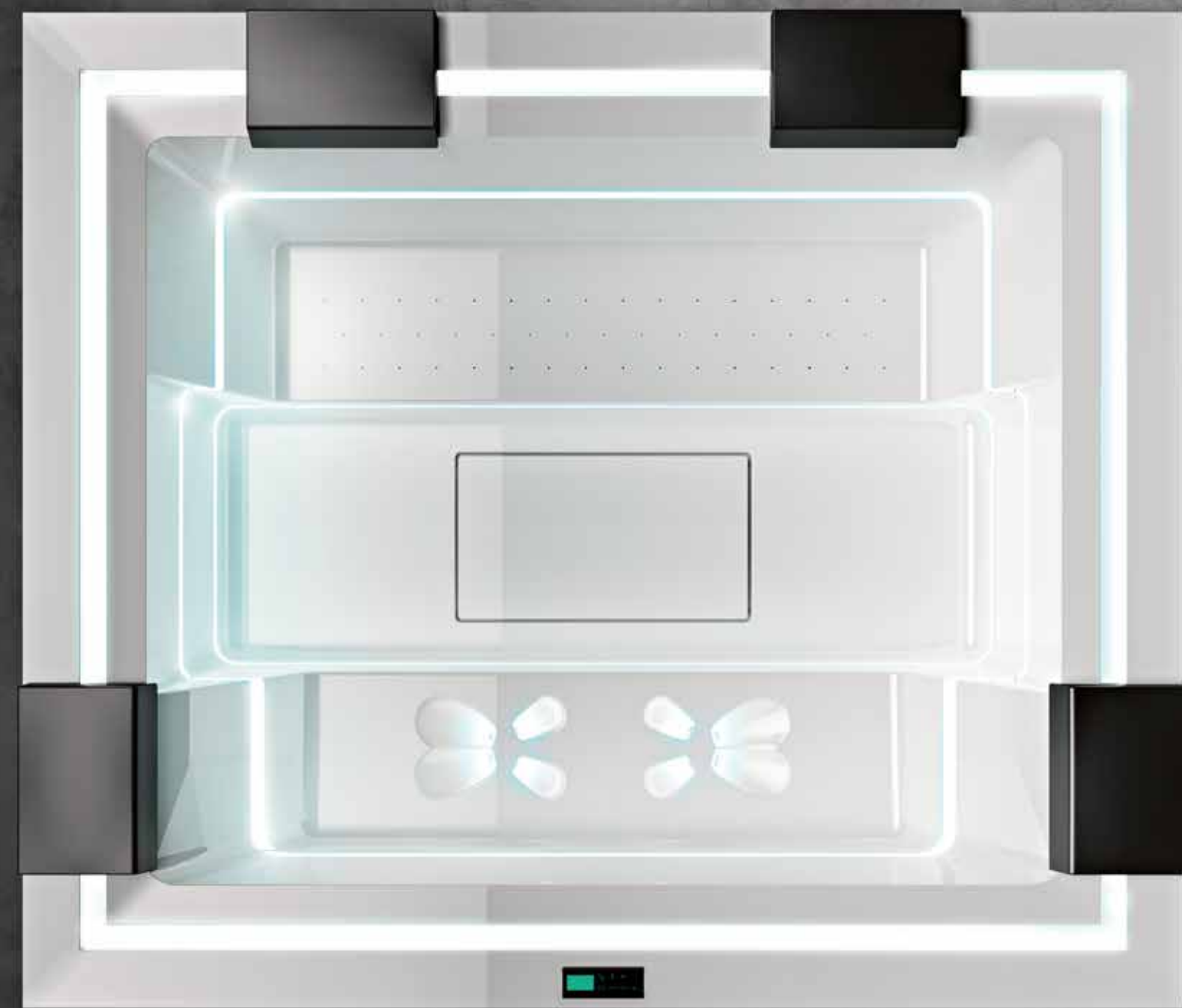
MINIPISCINE
HYDROSPAS



MINIPISCINE
HYDROMASSAGE

MINIPISCINE
HYDROMASSAGE



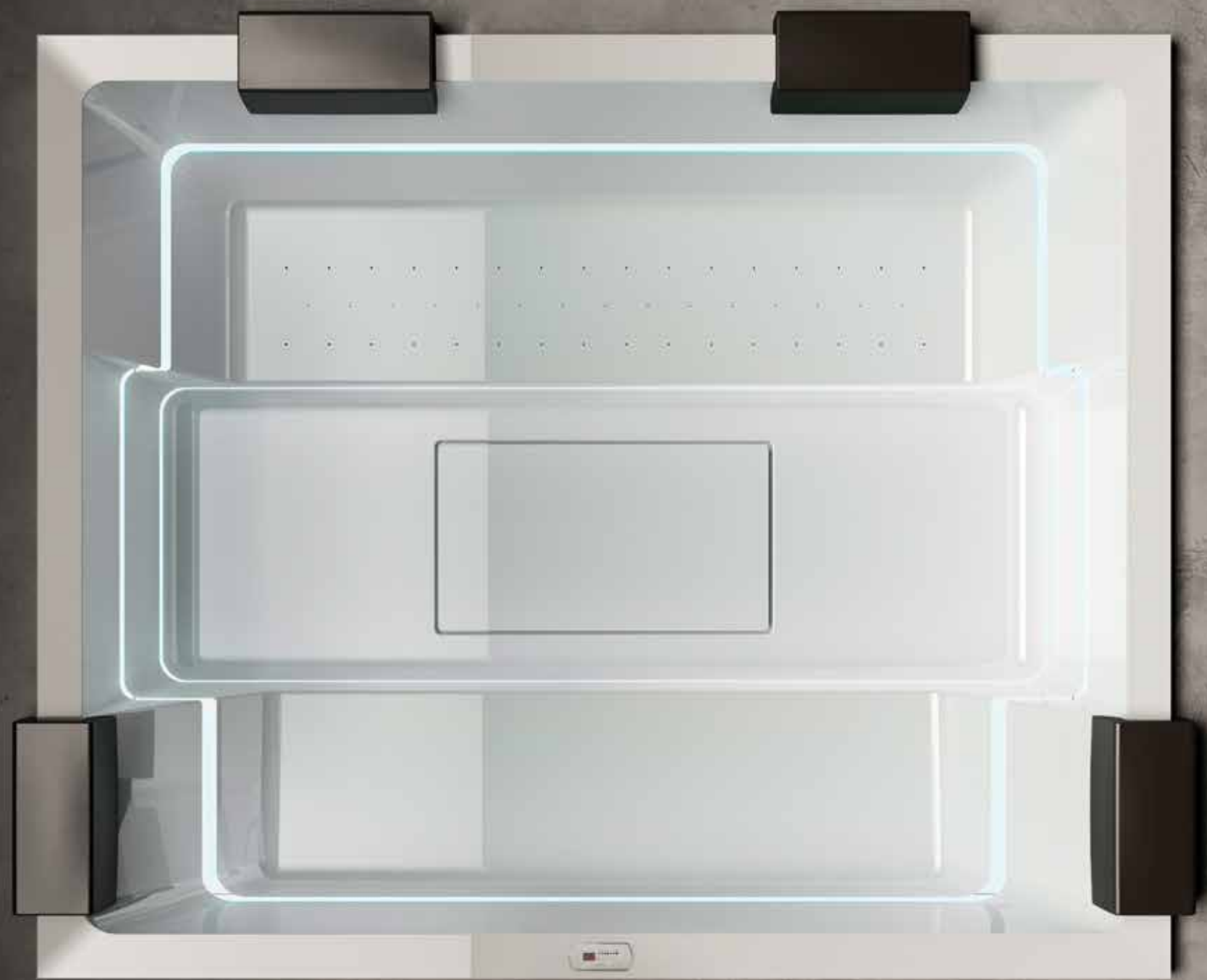


MINIPISCINE
HYDROSPAS



MINIPISCINE
HYDROSPAS

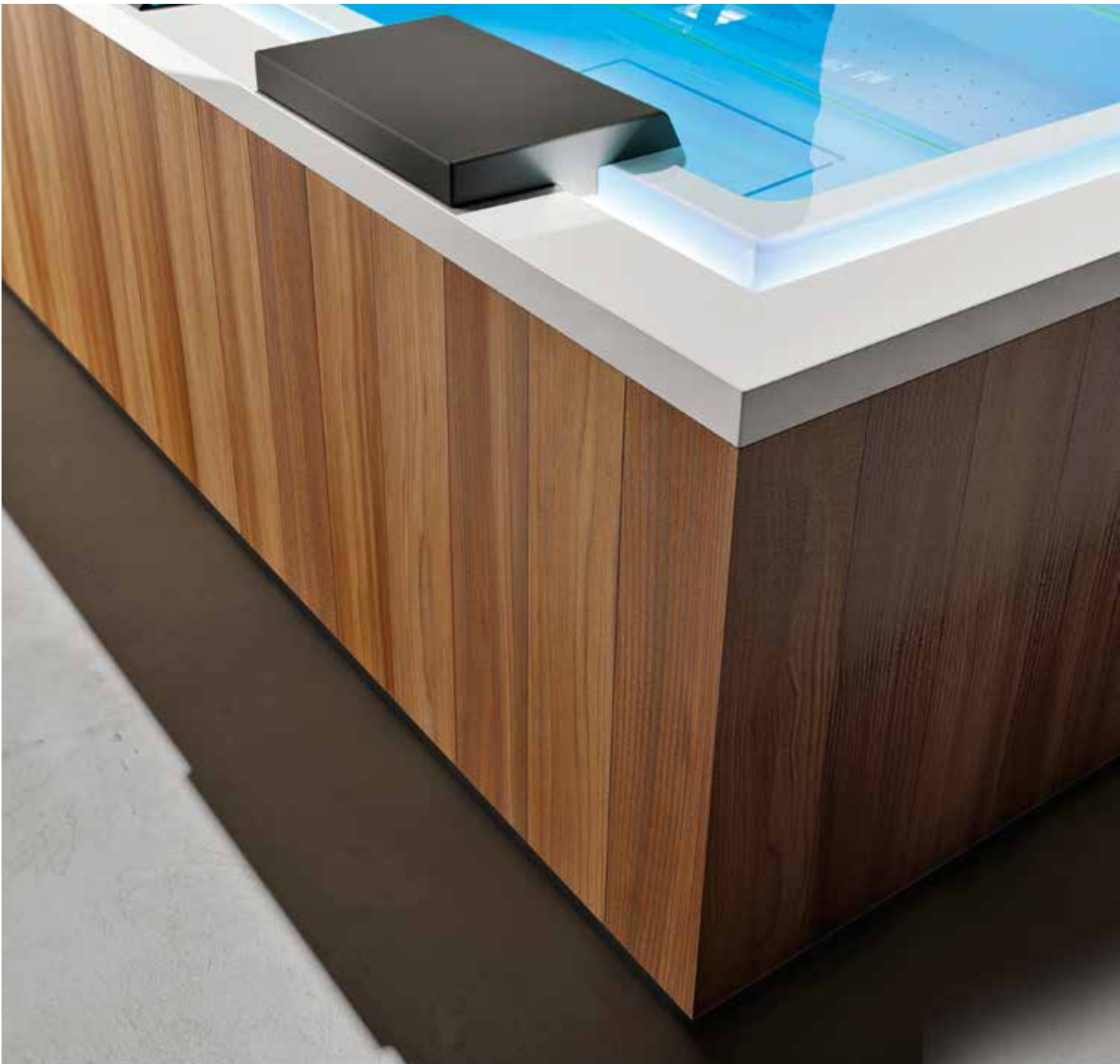
MINIPISCINE
HYDROSPAS



MINIPISCINE
HYDROSPAS

Esempio di pannelli in legno massello di Larice e in Crystaltech®, per minipiscina ZEN e REST.
Example of solid larch wood and Crystaltech® panels for Zen and Rest hydros spas.
Exemple de panneaux en mélèze massif et en Crystaltech®, pour mini-piscine ZEN et REST.
Beispiele für Paneele aus massivem Lärchenholz und aus Crystaltech® für Mini-Pools ZEN und REST.
ПРИМЕР ПАНЕЛЕЙ ИЗ МАССИВА ЛИСТВЕННИЦЫ И CRYSTALTECH® ДЛЯ МИНИ-БАССЕЙНОВ "ZEN" И "REST".

نموذج للألواح المصنوعة من الخشب الصلب من أشجار اللاركس الصنوبرية ومن
Crystaltech® لأحواض الاستحمام ZEN و REST الشبيهة بحمامات سباحة صغيرة





**ZEN
REST**
Design Marc Sadler

ZEN
280 x 235 x H 85 CM

REST
240 x 195 x H 85 CM

IT	EN	FR	DE	RU	AR
DOTAZIONI E OPTIONAL ZEN/REST	FEATURES AND OPTIONALS ZEN/REST	ACCESSOIRES ET OPTIONS ZEN/REST	ZUBEHÖR UND OPTIONEN ZEN/REST	СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ ZEN/REST	التجهيزات والملحقات الاختيارية ZEN/REST
6/8 SEDUTE	6/8 SEATS	6/8 PLACES	6 BIS 8-SITZIG	6/8 СИДЕНИЙ	مقاعد عدد 6/8
IDROMASSAGGIO: POMPA N. 1 DA 2,8 HP	HYDROMASSAGE: 2.8 HP PUMP 1	HYDROMASSAGE: POMPE N° 1 DE 2,8 HP	HYDROMASSAGE: PUMPE NR. 1, 2,8 HP	ГИДРОМАССАЖ: 1 НАСОС 2,8 Л.С	تدليك مائي مضخة عدد 1 بقوة 2,8 قوة حصانية
N. 40 JET HIDRO SENSORE DI LIVELLO	40 HYDRO JETS LEVEL SENSOR	40 JETS D'EAU CAPTEUR DE NIVEAU	40 HYDRODÜSEN PEGELSENSOR	40 ГИДРОФОРСУНОК ДАТЧИК УРОВНЯ	تدفقات مائية عدد 40 مجس مستوى الماء
CROMOTERAPIA: 780 LED PERIMETRALI	COLOR THERAPY: 780 LEDS ALONG THE EDGE	CHROMOTHÉRAPIE: 780 LED PÉRIMÉTRALES	FARBLICHTTHERAPIE: 780 UMFANGS-LEDS	ХРОМОТЕРАПИЯ: 780 СВЕТОДИОДОВ ПО ПЕРИМЕТРУ	العلاج بالألوان 780 ضوء ليد على المحيط الخارجي
PROTEZIONE ANTIGELO SISTEMA ISOLAMENTO TERMICO E ACUSTICO FONDO AUTOPORTANTE IN VTR IMPIANTO DI RICIRCOLO DISINFEZIONE AD OZONO FILTRO A SABBIA RISCALDATORE 3 KW CON REGOLAZIONE DI TEMPERATURA PREDISPOSIZIONE PER SCAMBIATORE TERMICO ESTERNO CARICO ACQUA ELETTRONICO SCARICO ACQUA ELETTRONICO IMPIANTO IDROMASSAGGIO A SCOMPARSA PREDISPOSIZIONE PER COLLEGAMENTO AD IMPIANTO DOMOTICO CUSCINO PANNELLI LATERALI COPERTURA SUPERIORE	FREEZE PROTECTION SYSTEM THERMAL AND ACOUSTIC INSULATION SYSTEM FIBREGLASS SELF-SUPPORTING BOTTOM RECIRCULATION SYSTEM OZONE DISINFECTION SAND FILTER 3 KW HEATER WITH TEMPERATURE ADJUSTMENT FITTINGS FOR OPTIONAL EXTERNAL HEATER ELECTRONIC WATER SUPPLY DEVICE ELECTRONIC WATER DRAIN CONCEALED HYDROMASSAGE SYSTEM FITTINGS FOR CONNECTION TO HOME AUTOMATION SYSTEM CUSHION SIDE PANELS TOP COVER	PROTECTION ANTIGEL SYSTEME D'ISOLATION THERMIQUE ET ACOUSTIQUE FOND AUTOPORTEUR EN PRV CIRCUIT DE RECIRCULATION DÉSINFECTION À L'OZONE FILTRE À SABLE RÉCHAUFFEUR AVEC RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE DISPOSITION POUR ÉCHANGEUR THERMIQUE EXTERNE REMPLISSAGE ÉLECTRONIQUE EN EAU ÉVACUATION ÉLECTRONIQUE DE L'EAU INSTALLATION HYDROMASSAGE INVISIBLE DISPOSITIONS POUR RACCORDEMENT À INSTALLATION DOMOTIQUE COUSSIN Panneaux LATÉRAUX TOIT	FROSTSCHUTZ WÄRME-UND SCHALLISOLIERUNG SELBSTTRAGENDE BODENPLATTE AUS GFK UMWÄLZANLAGE OZONDESINFEKTIONSSYSTEM SANDFILTER HEIZELEMENT 3 KW MIT TEMPERATUREINSTELLUNG ANSCHLUSS FÜR AUSSENWÄRMETAUSCHER ELEKTRONISCHER WASSEREINLAUF ELEKTRONISCHE WASSERENTLEERUNG VERSTECKTE HYDROMASSAGEANLAGE ANSCHLUSS FÜR VERBINDUNG MIT HAUSAUTOMATIONSSYSTEM KISSEN SEITENPANEELE OBERE ABDECKUNG	ЗАЩИТА ОТ ЗАМЕРЗАНИЯ СИСТЕМА ТЕРМО- И ЗВУКОИЗОЛЯЦИИ САМОНЕСУЩЕЕ ДНО ИЗ СТЕКЛОПЛАСТИКА СИСТЕМА РЕЦИРКУЛЯЦИИ СИСТЕМА ОЗОНОВОЙ ДЕЗИНФЕКЦИИ ПЕСОЧНЫЙ ФИЛЬТР НАГРЕВАТЕЛЬ 3 кВт С РЕГУЛЯТОРОМ ТЕМПЕРАТУРЫ ВЫВОД ПОД ВНЕШНИЙ ТЕПЛОБМЕННИК ЭЛЕКТРОННЫЙ ЗАБОР ВОДЫ ЭЛЕКТРОННЫЙ СЛИВ ВОДЫ НЕВИДИМАЯ СИСТЕМА ГИДРОМАССАЖА ВЫВОД ДЛЯ ПОДКЛЮЧЕНИЯ К СИСТЕМЕ "УМНЫЙ ДОМ" ПОДУШКА БОКОВЫЕ ПАНЕЛИ ВЕРХНЯЯ КРЫШКА	حماية ضد التجمد نظام عزل حراري وصوتي قاعدة من الزجاج الليفي ذاتية الدعم نظام إعادة التدوير نظام التعقيم بالأوزون مرشح رملي جهاز تسخين 3 كيلوواط مع أداة تعديل الحرارة إمكانية استعمال جهاز خارجي للتسخين تعبئة الماء بطريقة الكترونية تفريغ الماء بطريقة الكترونية نظام مخفي للتدليك المائي إمكانية الربط بالآلات المنزلية الذكية وسادة ألواح جانبية غطاء علوي
DOTAZIONI E OPTIONAL AGGIUNTIVI ZEN	ADDITIONAL FEATURES AND OPTIONALS ZEN	ACCESSOIRES ET OPTIONS SUPPLÉMENTAIRES ZEN	ZUSATZZUBEHÖR UND-AUSSTATTUNG ZEN	ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ ZEN	التجهيزات والملحقات الإضافية ZEN
IDROMASSAGGIO: POMPA N. 2 DA 1,0 HP	HYDROMASSAGE: 1.0 HP PUMP 2	HYDROMASSAGE: POMPE N° 2 DE 1,0 HP	HYDROMASSAGE: PUMPE NR. 2, 1,0 HP	ГИДРОМАССАЖ: 2 НАСОСА 1,0 Л.С.	تدليك مائي مضخة عدد 2 بقوة 1,0 قوة حصانية
N. 8 JET HIDRO MOTORE AIRPOOL N.2 DA 900 WATT N. 71 JET AIRPOOL	8 HYDRO JETS 900 WATT AIRPOOL MOTOR 2 71 AIRPOOL JETS	8 JETS D'EAU 2 MOTEURS AIRPOOL DE 900 WATTS 71 JETS AIRPOOL	8 HYDRODÜSEN 2 AIRPOOL-MOTOREN 900 WATT 71 AIRPOOL-DÜSEN	8 ГИДРОФОРСУНОК 2 ДВИГАТЕЛЯ АЭРОМАССАЖА ПО 900 ВАТТ 71 ФОРСУНКА ДЛЯ АЭРОМАССАЖА	8 تدفقات مائية محرك عدد 2 للتدفق الهوائي بقوة 900 واط 71 تدفقاً هوائياً
8 LED SINGOLI SU SEDUTA IDROMASSAGGIO 570 LED PERIMETRALI DOPPIO IMPIANTO AIRPOOL TASTIERA CAPACITIVA	8 SINGLE LEDS ON HYDROMASSAGE SEAT 570 LEDS ALONG THE EDGE DOUBLE AIRPOOL SYSTEM CAPACITIVE KEYBOARD	8 LED SUR LE SIÈGE D'HYDROMASSAGE 570 LED PÉRIMÉTRALES DOUBLE INSTALLATION AIRPOOL CLAVIER CAPACITIF	8 EINZEL-LEDS AUF HYDROMASSAGESITZ 570 UMFANGS-LED DOPPELTE AIRPOOL-ANLAGE KAPAZITATIVE TASTATUR	8 ОДИНАРНЫХ СВЕТОДИОДОВ НА ГИДРОМАССАЖНОМ СИДЕНЬЕ 570 СВЕТОДИОДОВ ПО ПЕРИМЕТРУ ДВОЙНАЯ СИСТЕМА АЭРОМАССАЖА ЕМКОСТНАЯ КЛАВИАТУРА	8 أضوية ليد مفردة على مقعد التدليك المائي 570 ضوء ليد على المحيط الخارجي نظام مزدوج للتدليك الهوائي لوحة مفاتيح بسعوية



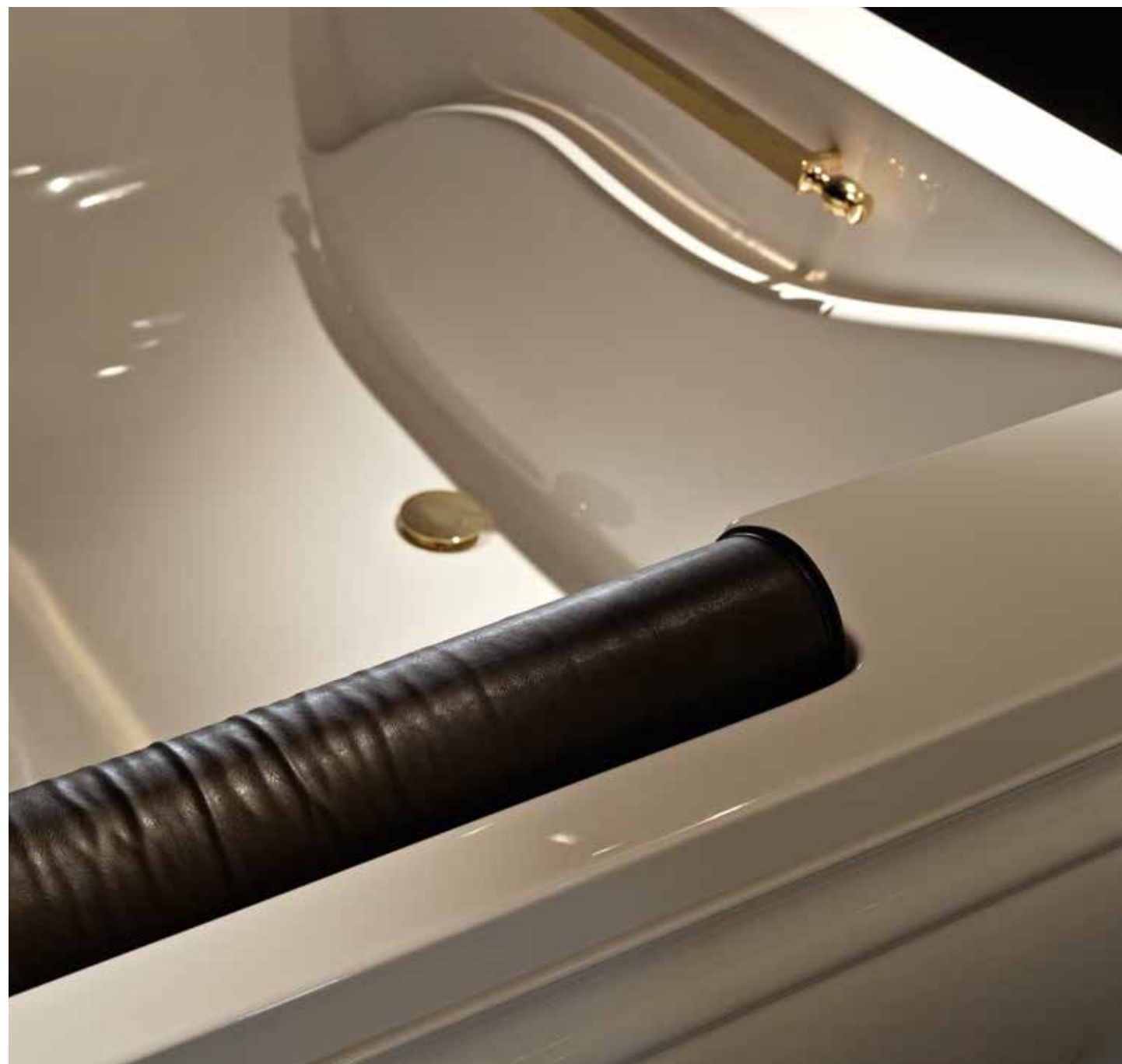
design Paolo Parea

BLANQUE_



VASCHE CLASSICHE
CLASSIC BATHTUBS



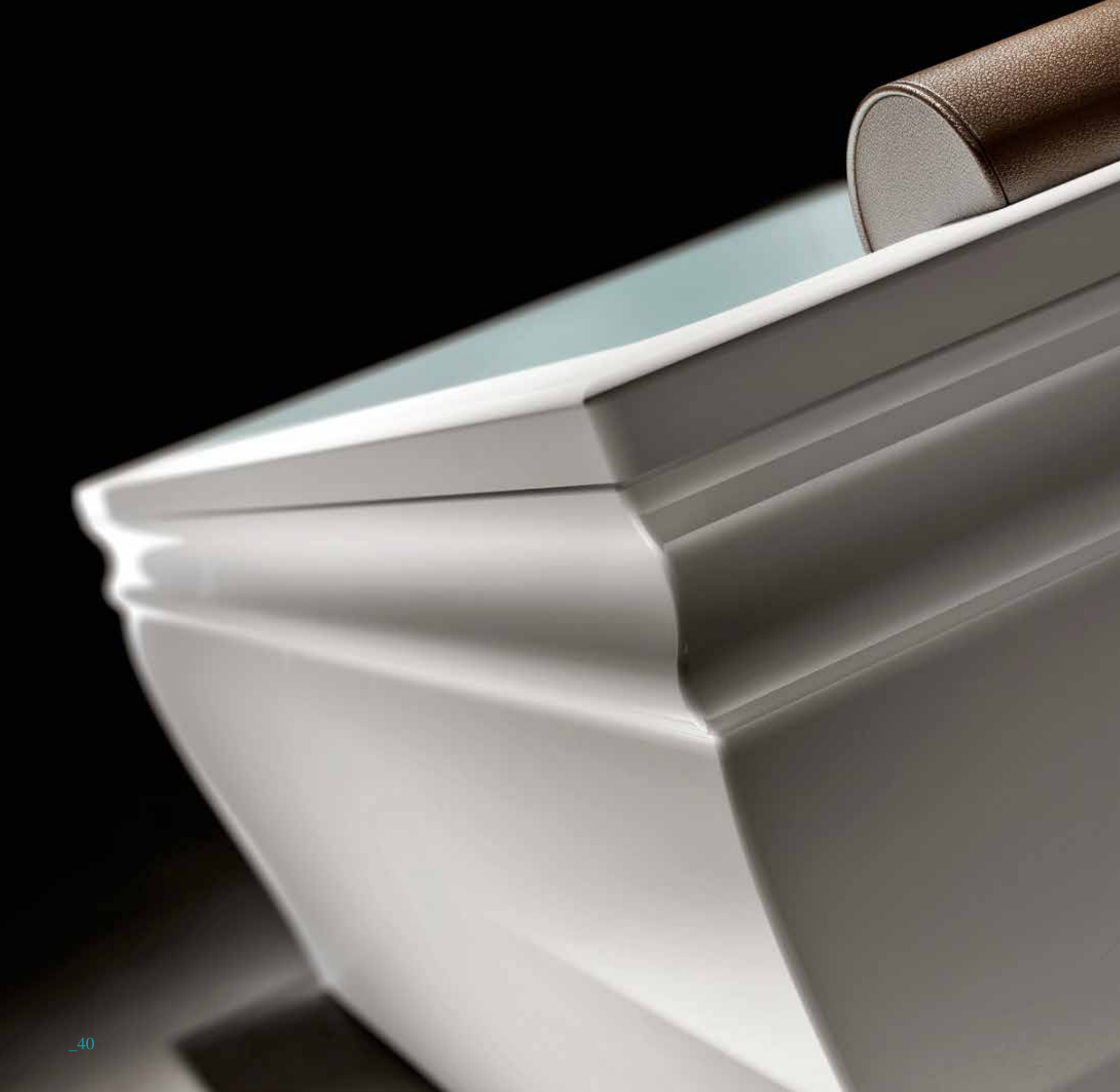






VASCHE CLASSICHE
CLASSIC BATHTUBS

VASCHE CLASSICHE
CLASSIC BATHTUBS



BLANQUE 1690
160 x 90 x H 65 CM

BLANQUE 1880
180 x 80 x H 65 CM

BLANQUE 1810
180 x 100 x H 65 CM

BLANQUE 1915
190 x 150 x H 68 CM

BLANQUE

Design Paolo Parea

IT

- DOTAZIONI E OPTIONAL**
BLANQUE
IDROMASSAGGIO —
AIRPOOL —
SENSORE DI LIVELLO —
IMPIANTO DI DISINFEZIONE —
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA —
CROMOTERAPIA —
FARO —
RADIO —
INGRESSO AUDIO PER IPOD/CD —
OZONO TERAPIA —
CUSCINI POGGIATESTA —
MANIGLIONI IN STILE —
RUBINETTERIA BORDO VASCA —
TELECOMANDO PER CONTROLLO FUNZIONI —

DE

- ZUBEHÖR UND OPTIONEN**
BLANQUE
HYDROMASSAGE —
AIRPOOL —
PEGELSENSOR —
DESINFEKTIONSSYSTEM —
WASSTEMPÉRATURSTABILISATOR —
FARBLICHTTHERAPIE —
STRAHLER —
RADIO —
AUDIO-ANSCHLUSS FÜR IPOD/CD —
OZONTHERAPIE —
KOPFSTÜTZEN —
DESIGNER-HANDGRIFFE —
ARMATUREN WANNENRAND —
FERNBEDIENUNG ZUR FUNKTIONSSTEUERUNG —

EN

- FEATURES AND OPTIONALS**
BLANQUE
HYDROMASSAGE —
AIRPOOL —
LEVEL SENSOR —
DISINFECTION SYSTEM —
WATER TEMPERATURE STABILIZER —
COLOR THERAPY —
SPOTLIGHT —
RADIO —
AUDIO INPUT FOR IPOD/CD —
OZONE THERAPY —
HEADREST CUSHIONS —
DESIGNER HANDLES —
TUB EDGE FAUCETS —
REMOTE CONTROL FOR FUNCTIONS —

RU

- СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ**
ОСНАЩЕНИЕ BLANQUE
ГИДРОМАССАЖ —
АЭРОМАССАЖ —
ДАТЧИК УРОВНЯ —
СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ —
СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ —
ХРОМОТЕРАПИЯ —
ЛАМПА —
РАДИО —
АУДИОВХОД ДЛЯ IPOD/CD —
ОЗОНОТЕРАПИЯ —
ПОДУШКИ-ПОДГОЛОВНИКИ —
СТИЛЬНЫЕ РУЧКИ —
КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ —
ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ —
ФУНКЦИЯМИ —

FR

- FOURNITURES ET OPTIONS**
BLANQUE
HYDROMASSAGE —
AIRPOOL —
CAPTEUR DE NIVEAU —
INSTALLATION DE DÉSINFECTION —
STABILISATEUR DE TEMPÉRATURE —
CHROMOTHÉRAPIE —
SPOT —
RADIO —
ENTREE AUDIO POUR IPOD/CD —
OZONOTHÉRAPIE —
COUSSINS REPOSE-TÊTE —
POIGNÉES EN STYLE —
ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE —
TELECOMMANDE POUR CONTRÔLE DES FONCTIONS —

AR

- التجهيزات والملحقات الاختيارية**
BLANQUE
تدليك مائي —
تدليك هوائي —
مجس مستوى الامتلاء —
نظام التنظيف والتعقيم —
أداة تثبيت حرارة الماء —
علاج بالالوان —
مصباح —
راديو —
مدخل صوتي للاي بود / سي دي —
علاج بالاوزون —
وسائد لاسناد الرأس —
مماسك كبيرة أنيقة —
حنفيات حافة حوض الاستحمام —
جهاز التحكم بالوظائف عن بُعد —

VASCHE CLASSICHE
CLASSIC BATHTUBS

VASCHE CLASSICHE
CLASSIC BATHTUBS

design Paolo Parea

GRANDE DAME_



VASCHE CLASSICHE
CLASSIC BATHTUBS



VASCHE CLASSICHE
CLASSIC BATHTUBS



GRANDE DAME
185 x 85 x H 75 CM

GRANDE DAME
Design Paolo Parea

- IT**
DOTAZIONI E OPTIONAL
GRANDE DAME
- PIEDI IN METALLO IN STILE CLASSICO –
 - COLONNA DI SCARICO CON SIFONE A VISTA –
 - RUBINETTERIA IN STILE –
 - FINITURA COLONNA E PIEDI: –
 - BIANCO, CROMO, ORO E BRONZO –
 - DECORI PERSONALIZZATI –

- DE**
ZUBEHÖR UND OPTIONEN
GRANDE DAME
- METALLFÜßE IM KLASSISCHEN STIL –
 - ABFLUSSSÄULE MIT SICHTBAREM SIPHON –
 - DESIGNER-ARMATUREN –
 - BESCHICHTUNG SÄULE UND FÜSSE: –
 - CHROM, GOLD UND BRONZE –
 - VERZIERUNGEN AUF WUNSCH –

- EN**
FEATURES AND OPTIONALS
GRANDE DAME
- METAL FEET IN CLASSIC STYLE –
 - DRAIN COLUMN WITH VISIBLE TRAP –
 - CLASSIC-STYLE FAUCETS –
 - COLUMN AND FEET FINISH: –
 - WHITE, CHROME, GOLD AND BRONZE –
 - CUSTOM DECORATIONS –

- RU**
СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ
GRANDE DAME
- МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ НОЖКИ –
 - В КЛАССИЧЕСКОМ СТИЛЕ –
 - СЛИВНАЯ КОЛОННА С ОТКРЫТЫМ СИФОНОМ –
 - СТИЛЬНЫЕ КРАНЫ –
 - ОТДЕЛКА КОЛОННЫ И НОЖЕК: –
 - ХРОМ, ЗОЛОТО И БРОНЗА –
 - ПЕРСОНАЛИЗИРОВАННЫЕ ДЕКОРЫ –

- FR**
FOURNITURES ET OPTIONS
GRANDE DAME
- PIEDS EN METAL STYLE CLASSIQUE –
 - COLONNE D'ÉVACUATION AVEC SIPHON VISIBLE –
 - RUBINETTERIE STYLE CLASSIQUE –
 - FINITION COLONNE ET PIEDS: –
 - BLANC, CHROME, OR ET BRONZE –
 - DÉCORS PERSONNALISÉS –

- AR**
التجهيزات والملحقات الاختيارية
GRANDE DAME
- أقدام معدنية كلاسيكية التصميم –
 - عمود تفريغ مع أنبوب تصريف واضح للعيان –
 - حنفيات كلاسيكية –
 - تشطيب العمود والأقدام: أبيض، كرومي، ذهبي وبرونزي –
 - ديكورات مصممة حسب الطلب –

VASCHE CLASSICHE
CLASSIC BATHTUBS

VASCHE CLASSICHE
CLASSIC BATHTUBS

design Paolo Parea

GRAND SOLEIL_



VASCHE CLASSICHE
CLASSIC BATHTUBS



GRAND SOLEIL
185 x 85 x H 75 CM

GRAND SOLEIL
Design Paolo Parea

- IT**
DOTAZIONI E OPTIONAL
GRAND SOLEIL
- BASAMENTO IN STILE CLASSICO IN UN UNICO PEZZO –
 - SCARICO A PULSANTE –
 - RUBINETTERIA IN STILE –
 - DECORI PERSONALIZZATI –

- DE**
ZUBEHÖR UND OPTIONEN
GRAND SOLEIL
- BASIS IM KLASSISCHEN STIL – EINZELNES ELEMENT –
 - ENTLEERUNGSTASTE –
 - DESIGNER-ARMATUREN –
 - VERZIERUNGEN AUF WUNSCH –

- EN**
FEATURES AND OPTIONALS
GRAND SOLEIL
- CLASSIC-STYLE BASE, SINGLE BLOCK –
 - BUTTON DRAIN –
 - CLASSIC-STYLE FAUCETS –
 - CUSTOM DECORATIONS –

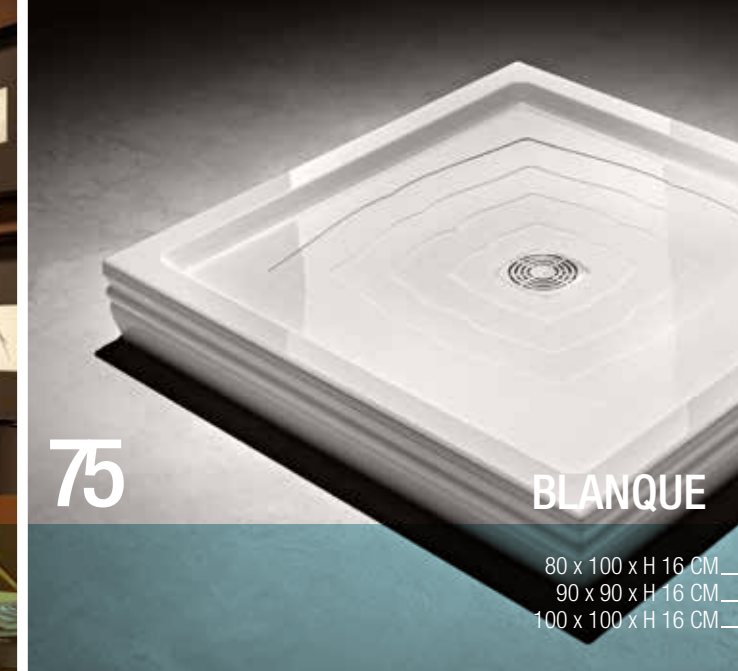
- RU**
СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ
GRAND SOLEIL
- ЦЕЛЬНОЕ ОСНОВАНИЕ В –
 - КЛАССИЧЕСКОМ СТИЛЕ –
 - КНОПОЧНЫЙ СЛИВ –
 - СТИЛЬНЫЕ КРАНЫ –
 - ПЕРСОНАЛИЗИРОВАННЫЕ ДЕКОРЫ –

- FR**
FOURNITURES ET OPTIONS
GRAND SOLEIL
- SOCLE STYLE CLASSIQUE EN UN SEUL MORCEAU –
 - ÉVACUATION À BOUTON –
 - ROBINETTERIE STYLE CLASSIQUE –
 - DÉCORS PERSONNALISÉS –

- AR**
التجهيزات والملحقات الاختيارية
GRAND SOLEIL
- قاعدة كلاسيكية التصميم من قطعة واحدة –
 - نظام التفريغ بالضغط على زر –
 - حنفيات كلاسيكية –
 - ديكورات مصممة حسب الطلب –

VASCHE CLASSICHE
CLASSIC BATHTUBS

VASCHE CLASSICHE
CLASSIC BATHTUBS



STILL_



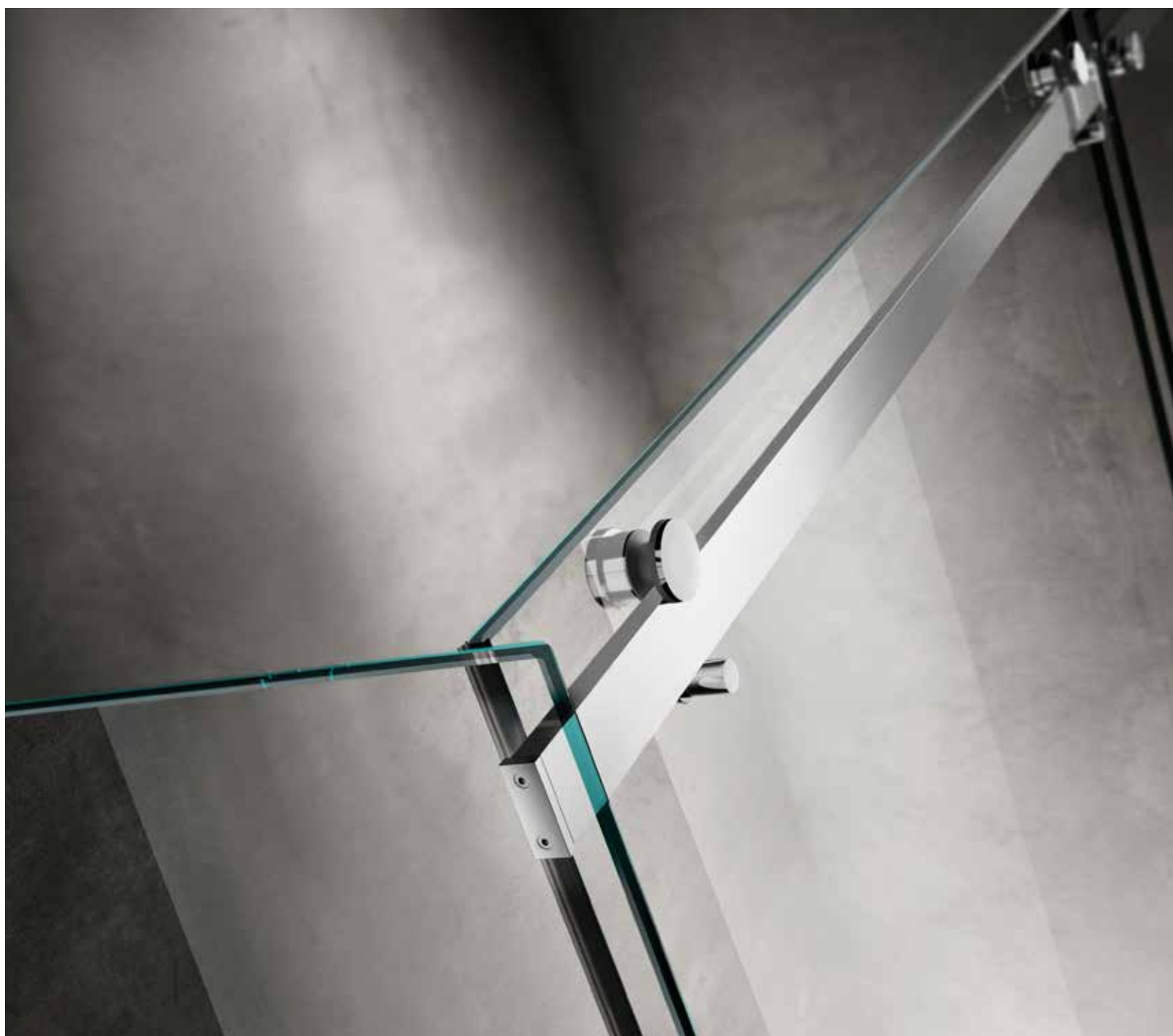
SISTEMA DOCCIA
SHOWER CUBICLES



SISTEMA DOCCIA
SHOWER CUBICLES



SISTEMA DOCCIA
SHOWER CUBICLES



SISTEMA DOCCIA
SHOWER CUBICLES



STILL
PORTA SCORREVOLE PER NICCHIA
120/180 x H 200 CM



STILL
PORTA SCORREVOLE
CON LATO FISSO
70 x 120/180 x H 200 CM
80 x 120/180 x H 200 CM
90 x 120/180 x H 200 CM



STILL
DOPPIA PORTA SCORREVOLE
70 x 90/180 x H 200 CM
80 x 80/180 x H 200 CM
90 x 90/180 x H 200 CM

- IT**
DOTAZIONI E OPTIONAL
STILL
- CRISTALLO TEMPERATO "EXTRA CLEAR" DA 8 MM –
 - PROFILI IN ACCIAIO INOX LUCIDO –
 - TRATTAMENTO ANTIGOCCIA –

- DE**
ZUBEHÖR UND OPTIONEN
STILL
- GEHÄRTETES 8MM-GLAS „EXTRA CLEAR“ –
 - PROFILE AUS EDELSTAHL, GLÄNZEND –
 - WASSERABWEISENDE BEHANDLUNG –

- EN**
FEATURES AND OPTIONALS
STILL
- "EXTRA CLEAR" TEMPERED GLASS, 8 MM –
 - GLOSSY STAINLESS STEEL PROFILES –
 - WATER-REPELLENT TREATMENT –

- RU**
СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ
ОСНАЩЕНИЕ STILL
- ЗАКАЛЕННОЕ СТЕКЛО "EXTRA CLEAR", –
 - ТОЛЩИНА 8 ММ –
 - ПРОФИЛИ ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ –
 - ОБРАБОТКА ПРОТИВ ПОТЕКОВ –

- FR**
FOURNITURES ET OPTIONS
STILL
- VERRE TREMPÉ “EXTRA CLEAR” DE 8 MM –
 - PROFILS EN ACIER INOX POLI –
 - TRAITEMENT D’HYDROFUGATION –

- AR**
التجهيزات والملحقات الاختيارية
STILL
- زجاج مقسى "EXTRA CLEAR" من 8 مم –
 - تشطيب من الفولاذ المقاوم للصدأ اللامع –
 - معالجة تمنع تجمع قطرات الماء –

design Paolo Parea

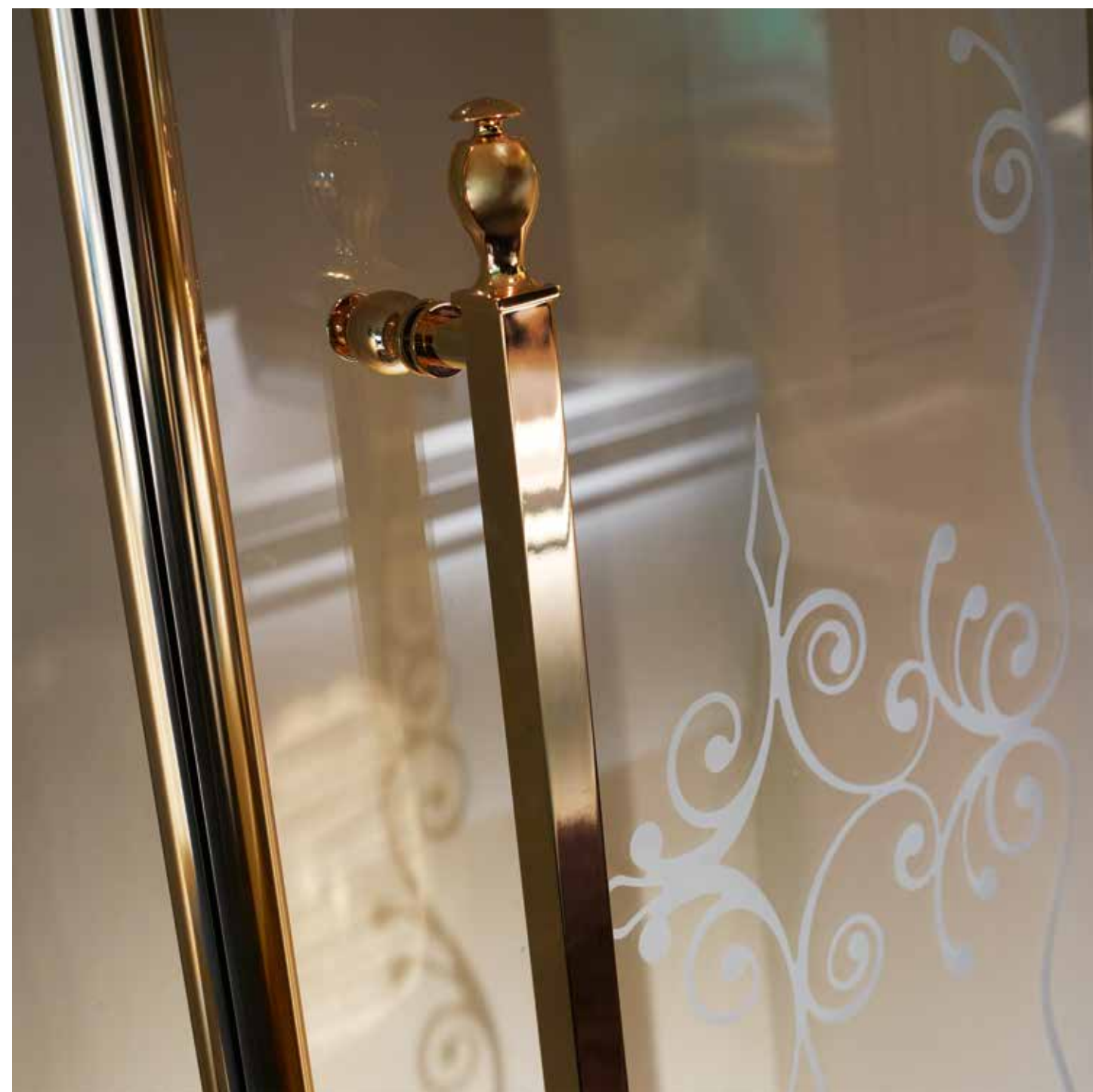
BLANQUE_



SISTEMA DOCCIA
SHOWER CUBICLES



SISTEMA DOCCIA
SHOWER CUBICLES







BLANQUE
PORTA A BATTENTE PER NICCHIA
80 x H 194 CM
90 x H 194 CM
100 x H 194 CM



BLANQUE
PORTA A BATTENTE
CON LATO FISSO
80 x 100 x H 194 CM
90 x 90 x H 194 CM
100 x 100 x H 194 CM



BLANQUE
DOPPIA PORTA A BATTENTE
90 x 90 x H 194 CM
100 x 100 x H 194 CM

BLANQUE
Design Paolo Parea

- IT**
DOTAZIONI E OPTIONAL
BLANQUE
- CRISTALLO TEMPERATO DA 8 MM. –
 - MANIGLIONI IN STILE –
 - FINITURE: CROMO E ORO –
 - FINITURE CRISTALLI: –
 - TRASPARENTE E DECORATO –

- DE**
ZUBEHÖR UND OPTIONEN
BLANQUE
- GEHÄRTETES GLAS 8 MM –
 - DESIGNER-HANDGRIFFE –
 - VERKLEIDUNG: CHROM UND GOLD –
 - GLASVERKLEIDUNG: KLAR UND VERZIERT –

- EN**
FEATURES AND OPTIONALS
BLANQUE
- TEMPERED GLASS, 8 MM –
 - DESIGNER HANDLES –
 - FINISHES: CHROME AND GOLD –
 - GLASS FINISHES: –
 - TRANSPARENT AND DECORATED –

- RU**
СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ
ОСНАЩЕНИЕ BLANQUE
- ЗАКАЛЕННОЕ СТЕКЛО, ТОЛЩИНА 8 ММ –
 - СТИЛЬНЫЕ РУЧКИ –
 - ОТДЕЛКИ: ХРОМ И ЗОЛОТО –
 - ОТДЕЛКИ СТЕКЛА: ПРОЗРАЧНОЕ И С ДЕКОРОМ –

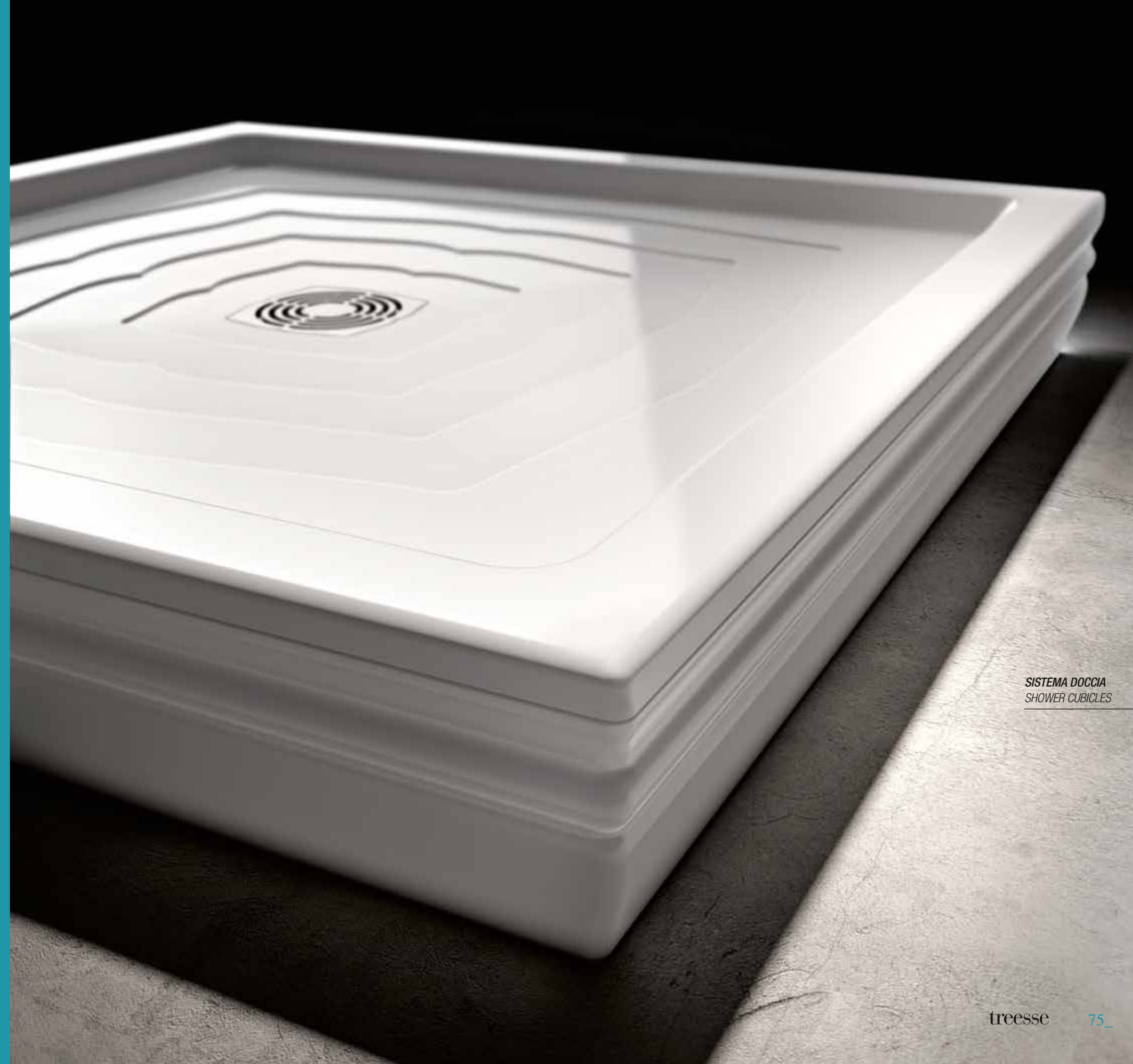
- FR**
FOURNITURES ET OPTIONS
BLANQUE
- VERRE TREMPÉ DE 8 MM –
 - POIGNÉES EN STYLE CLASSIQUE –
 - FINITIONS: CHROME ET OR –
 - FINITIONS DES VITRES: –
 - TRANSPARENT ET DÉCOR –

- AR**
التجهيزات والملحقات الإضافية
BLANQUE
- زجاج مقسى من 8 مم –
 - مماسك كبيرة أنيقة –
 - التشطيبات: كرومي وذهبي –
 - تشطيب الزجاج: شفاف وبيكورات –

SISTEMA DOCCIA
SHOWER CUBICLES

design Paolo Parea

BLANQUE_



SISTEMA DOCCIA
SHOWER CUBICLES



BLANQUE
80 x 100 x H 16 CM



BLANQUE
90 x 90 x H 16 CM



BLANQUE
100 x 100 x H 16 CM

BLANQUE
Design Paolo Parea

IT
BLANQUE
FINITURA: BIANCO LUCIDO –
COLORE PILETTA:
CROMO, ORO E BRONZO –

DE
BLANQUE
FINISH: WEISS GLÄNZEND –
FARBE ABFLUSSSTUTZEN:
CHROM, GOLD UND BRONZE –

EN
BLANQUE
FINISH: GLOSS WHITE –
TRAP COLOR :
CHROME, GOLD AND BRONZE –

RU
BLANQUE
ОТДЕЛКА: БЕЛЫЙ ГЛЯНЦЕВЫЙ –
ЦВЕТ СТОКА:
ХРОМ, ЗОЛОТО И БРОНЗА –

FR
BLANQUE
FINITION: BLANC BRILLANT –
COULEUR BONDE:
CHROME, OR ET BRONZE –

AR
BLANQUE
– التشطيب: أبيض لامع
لون أداة التصريف:
– كرومي، ذهبي وبرونزي

SISTEMA DOCCIA
SHOWER CUBICLES

design Marc Sadler

FIT_



SISTEMA DOCCIA
SHOWER CUBICLES



SISTEMA DOCCIA
SHOWER CUBICLES





SISTEMA DOCCIA
SHOWER CUBICLES

IT

NON CI SONO LIMITI ALLA PERSONALIZZAZIONE

Il piatto doccia può essere tagliato in qualsiasi forma, adattato ad ogni spazio, adeguato a tutte le situazioni.

EN

ENDLESS POSSIBILITIES OF PERSONALISATION

The shower tray may be cut to any shape, adapted to any space and to any situation.

FR

LA PERSONNALISATION N'A PAS DE LIMITE

Le receveur de douche peut être découpé dans toute forme, adapté à tout espace et à toute situation.

DE

FÜR IHRE WÜNSCHE GIBT ES KEINE GRENZEN

Das Duschbecken kann an jede Form und Größe und an alle Bedingungen angepasst werden.

RU

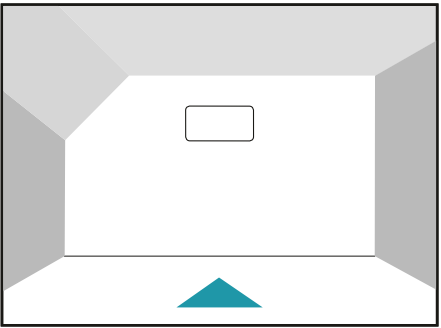
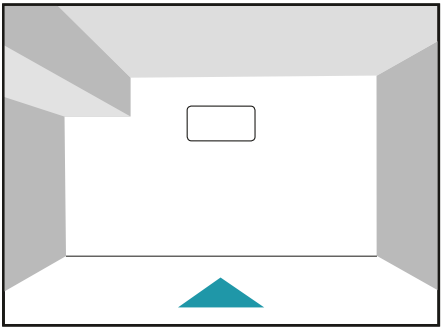
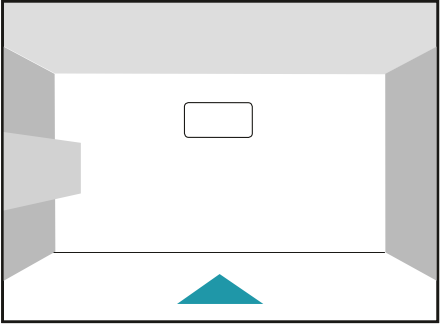
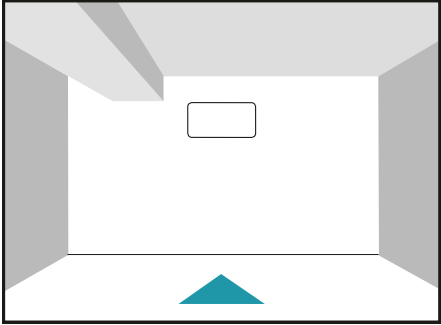
ТО, ЧТО НУЖНО ИМЕННО ВАМ

Душевой поддон может иметь любую форму, в зависимости от общих требований интерьера и существующего пространства.

AR

ليست هناك حدود لتصميم الأشياء حسب الحاجة والطلب

يمكن قطع الدوش بأي شكل من الأشكال بحيث يتماشى مع كافة المساحات والوضعيّات.



ESEMPI DI ADATTABILITÀ
SOME ADAPTION OPTIONS
EXEMPLES D'ADAPTABILITÉ
BEISPIELE FÜR DIE ANPASSUNGSFÄHIGKEIT
ПРИМЕРЫ УСТАНОВКИ

أمثلة على إمكانيات إجراء التعديلات

IN APPOGGIO

SURFACE-MOUNTED

EN APPUI

OBERFLÄCHENEINBAU

НАКЛАДНАЯ

الارتكاز على السطح



FILO PAVIMENTO

FLUSH-TO-FLOOR

ENCASTREMENT SOL

BODENGLEICH

ЗАПОДЛИЦО С ПОЛОМ

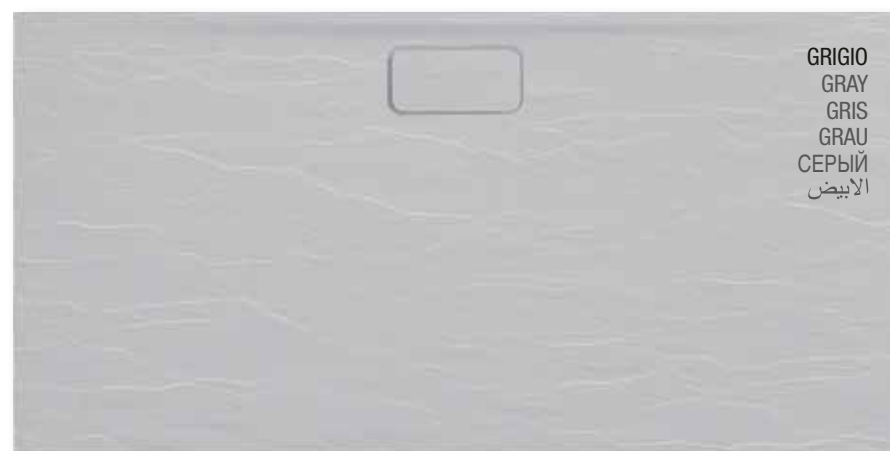
التصريف على مستوى الأرضية



SISTEMA DOCCIA

SHOWER CUBICLES

FINITURE E COLORI



SISTEMA DOCCIA
SHOWER CUBICLES

I piatti doccia FIT realizzati in Crystaltech® sono prodotti in conformità alla norma **UNI EN 14527** che stabilisce i requisiti funzionali dei piatti doccia circa lo svuotamento d'acqua, l'apparenza delle superfici, la stabilità del fondo, la resistenza agli agenti chimici macchianti, agli sbalzi di temperatura e alla durabilità.

FIT shower trays are made of Crystaltech® and are in compliance with the UNI EN 14527 standard which sets requirements for shower trays in terms of emptying water, surface appearance, bottom stability, ability to withstand staining chemicals, thermal shock and durability.

Les receveurs de douche FIT réalisés en Crystaltech® sont produits conformément à la norme UNI EN 14527 qui établit les exigences fonctionnelles des receveurs de douche concernant l'évacuation de l'eau, l'apparence des surfaces, la stabilité du fond, la résistance aux agents chimiques tachants, aux écarts de température et à la durabilité.

Die Duschböden FIT aus Crystaltech® wurden gemäß Norm UNI EN 14527 hergestellt. Die Norm definiert die Funktionsanforderungen von Duschböden bezüglich der Wasserentleerung, des Aussehens der Oberflächen, der Bodenstabilität, der Empfindlichkeit gegenüber fleckenerzeugenden chemischen Mitteln und gegenüber Temperaturschwankungen, und bezüglich der Haltbarkeit.

Поддоны из FIT из материала CrystalTech® производятся в соответствии со стандартом UNI EN 14527, который устанавливает функциональные требования для душевых поддонов, в том, что касается слива воды, внешнего вида поверхностей, стабильности дна, устойчивости к окрашивающим химическим агентам и перепадам температур, долговечности.

إن صحن دوش FIT مصنوع من Crystaltech® . يتم الانتاج بطريقة تتماشى مع متطلبات توجيهات النوعية UNI EN 14527 التي تحدد الشروط الواجب توفرها في صحن الدوش من حيث تصريف المياه وشكل الأسطح الخارجية وثبات القاعدة والقدرة على مقاومة العوامل الكيميائية المبيّقة وتقلبات الحرارة والتحمل.

CARATTERISTICHE TECNICHE
TECHNICAL DETAILS
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES
TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
المواصفات الفنية



Scarico ad alta portata -
High-capacity drain -
Évacuation haut débit -
Hochleistungsablauf -
Слив с высокой пропускной способностью -
تفريغ سريع



Impermeabile -
Waterproof -
Imperméable -
Wasserundurchlässig -
Водонепроницаемый -
مقاومة الماء



Adattabile ad ogni spazio -
Adaptable to any space -
Adaptable à tout espace -
Überall anpassbar -
Подходит для любого помещения -
إمكانية التعديل على حسب المساحة المتوفرة



Resistente agli sbalzi termici -
Withstands thermal shock -
Résistant aux écarts thermiques -
Unempfindlich gegen Wärmeschwankungen -
Устойчивость к перепадам температур -
مقاوم للتقلبات الحرارية



Resistente agli agenti macchianti -
Withstands staining -
Résistant aux agents tachants -
Unempfindlich gegen fleckenerzeugende Mittel -
Устойчивость к окрашивающим веществам -
مقاوم للمواد المبيّقة



FIT
70 x 90/180 x H 3,5 CM
80 x 80/180 x H 3,5 CM
90 x 90/180 x H 3,5 CM

FIT
Design Marc Sadler

IT
FIT
MATERIALE: CRYSTALTECH –
FINITURA: EFFETTO PIETRA –
COLORE:
BIANCO, AVORIO, GRIGIO, –
ANTRACITE, TORTORA,
TESTA DI MORO

EN
FIT
MATERIAL: CRYSTALTECH –
FINISHING: STONE EFFECT –
COLOR:
WHITE, IVORY, GRAY, –
ANTHRACITE, DOVE GRAY,
DARK BROWN

FR
FIT
MATÉRIAU: CRYSTALTECH –
FINITION: EFFET PIERRE –
COULEUR:
BLANC, IVOIRE, GRIS, –
ANTHRACITE, TOURTERELLE,
TÊTE DE MAURE

DE
FIT
MATERIAL: CRYSTALTECH –
BESCHICHTUNG: STEINEFFEKT –
FARBE:
WEISS, ELFENBEIN, GRAU, –
ANTHRAZIT, TAUBENGRAU,
DUNKELBRAUN

RU
FIT
МАТЕРИАЛ: CRYSTALTECH –
ОТДЕЛКА: С ЭФФЕКТОМ КАМНЯ –
ЦВЕТ:
УБЕЛЫЙ, СЛОНОВАЯ КОСТЬ, –
СЕРЫЙ, АНТРАЦИТ, СВЕТЛЫЙ
СЕРО-КОРИЧНЕВЫЙ, ТЕМНО-КОРИЧНЕВЫЙ

AR
FIT
المادة: CRYSTALTECH –
التشطيب: مظهر يشبه الحجر –
اللون:
أسود، عاجي، رمادي، فحمي

SISTEMA DOCCIA
SHOWER CUBICLES

art direction + graphic project GONNELLI & ASSOCIATI comunicazione

GONNELLI & ASSOCIATI comunicazione

photo

Pietro Savorelli

stylist

Paola Annunziata

```
print
```

Telligraf

© Copyright marzo 2015 Gruppo Tre S s.p.a.

tresse

www.gruppotreesse.it



GRUPPO TRE S s.p.a.

01036 Nepi (Vt) Italia

S.S. Cassia Km. 36,400 zona ind. Settevene

Tel. (+39) 0761 527242

Fax (+39) 0761 527223

info@gruppotres.it

I dati e le caratteristiche indicate non impegnano il Gruppo Tre S spa, che si riserva il diritto di apportare delle modifiche ritenute opportune senza obbligo di preavviso o di sostituzione.

The information and descriptions provided are not binding for Gruppo Tre S.p.A., which reserves the right to make any changes it considers necessary without any obligations of pre-notification or replacement.

Gruppo Tre S spa ne saurait être tenu pour responsable des données et des caractéristiques indiquées et se réserve le droit d'apporter les modifications qu'il juge opportunes, sans obligation de préavis ou de remplacement.

Die angegebenen Daten und Eigenschaften verpflichten die Grupe Tre S spa nicht; sie behält sich das Recht vor, die als geeignet erscheinenden Änderungen anzubringen ohne Pflicht zur Vorankündigung oder zum Ersatz.

Приведенные данные и характеристики не накладывают на «Gruppo Tre S.p.A» никаких обязательств. Компания оставляет за собой право внести любые необходимые изменения без предупреждения.

إن البيانات والمواصفات المذكورة هي غير ملزمة بالنسبة لمجموعة Gruppo Tre S spa، التي تحتفظ بالحق في إدخال التعديلات التي تترتبها مناسبة، دون الحاجة إلى تقديم إخطار مسبق أو القيام بالاستبدال.